

Sag anlagt den 8. maj 1992 af Stanley og Celia Brenda Taylor mod Rådet for De Europæiske Fællesskaber og Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(Sag C-178/92)

(92/C 165/25)

Ved De Europæiske Fællesskabers Domstol er der den 8. maj 1992 anlagt sag mod Rådet for De Europæiske Fællesskaber og Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber af Stanley og Celia Brenda Taylor, Fairfields Farm, Woodborough, Pewsey (Det Forenede Kongerige), ved barrister Nicholas Green for Solicitors Burges Salmon, Narrow Quay House, Prince Street, Bristol, og med valgt adresse i Luxembourg hos advokatfirmaet Elvinger, Hoss & Prussen, 15, Côte d'Eich.

Sagsøgerne har nedlagt følgende påstande:

De sagsøgte tilpligtes at betale til sagsøgerne:

- 1) 114 086 £ i erstatning for de tab, sagsøgerne har lidt som følge af overtrædelserne af fællesskabsretten, jf. EØF-Traktatens artikel 215, stk. 2, eller et mindre beløb efter Domstolens skøn
- 2) rente af det tilkendte beløb med en rentesats svarende til den i section 35A i Supreme Court Act 1981 fastsatte
- 3) sagsomkostninger til sagsøgerne
- 4) eventuelle yderligere beløb efter Domstolens skøn ud fra en samlet vurdering af sagen.

Søgsmålsgrundene og de væsentligste argumenter er de samme som i sag C-122/92 (1).

(1) Se side 3 i denne Tidende.

Sag anlagt den 8. maj 1992 af Harold William Harcourt Jeffes og Stanley Reginald Jeffes, der driver virksomhed under navnet Messrs Jeffes Bros mod Rådet for De Europæiske Fællesskaber og Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(Sag C-179/92)

(92/C 165/26)

Ved De Europæiske Fællesskabers Domstol er der den 8. maj 1992 anlagt sag mod Rådet for De Europæiske Fællesskaber og Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber af Harold William Harcourt Jeffes og Stanley Reginald Jeffes, der driver virksomhed under navnet Messrs Jeffes Bros, Bishoper Farm, Brockenborough, Malmesbury (Det Forenede Kongerige), ved barrister Nicholas Green for Solicitors Burges Salmon, Narrow Quay House, Prince Street, Bristol, og med valgt adresse i Luxembourg hos advokatfirmaet Elvinger, Hoss & Prussen, 15, Côte d'Eich.

Sagsøgerne har nedlagt følgende påstande:

De sagsøgte tilpligtes at betale til sagsøgerne:

- 1) 165 539 £ i erstatning for de tab, sagsøgerne har lidt som følge af overtrædelserne af fællesskabsretten, jf. EØF-Traktatens artikel 215, stk. 2, eller et mindre beløb efter Domstolens skøn
- 2) rente af det tilkendte beløb med en rentesats svarende til den i section 35A i Supreme Court Act 1981 fastsatte
- 3) sagsomkostninger til sagsøgerne
- 4) eventuelle yderligere beløb efter Domstolens skøn ud fra en samlet vurdering af sagen.

Søgsmålsgrundene og de væsentligste argumenter er de samme som i sag C-122/92 (1).

(1) Se side 3 i denne Tidende.